

# ສືບທອດຮີດຄອງປະເພນີ ບຸນເຊັ່ງເມັງດ້ວຍຮູບແບບໃໝ່

ບຸນເຊັ່ງເມັງ ເປັນໜຶ່ງໃນ 24 ຈຸດແບ່ງລະດູການຕາມຈັນທະຄະຕິຈີນ ຊຶ່ງຖືກເອີ້ນວ່າ ເປັນບຸນສຳຜັດກັບທຳມະຊາດສີຂຽວ ແລະ ເປັນມື້ບຸນໄຫວບູຊາບັນພະບູລຸດທີ່ໄດ້ລວງລັບ ໄປແລ້ວ, ຕາມທຳມະດາຈະຢູ່ລະຫວ່າງວັນທີ 4 - 6 ເມສາຂອງທຸກປີ. ໃນໄລຍະນີ້, ລະດູບານໃໝ່ໄດ້ໝູນວຽນມາເຖິງ, ຕົ້ນໄມ້ໃບຫຍ້າໄດ້ແຕກໜ້າແຫງ ແລະ ເຕັມໄປດ້ວຍຄວາມມີຊີວິດຊີວາ, ເປັນມື້ບຸນທີ່ຄົນທັງຫຼາຍໄປສຳຜັດກັບທຳມະຊາດສີຂຽວ.

ບຸນເຊັ່ງເມັງ ຈະມີຮີດຄອງປະເພນີຫຼາຍຢ່າງ, ຮີດຄອງປະເພນີໃນການສະຫຼອງບຸນຂອງທ້ອງຖິ່ນຕ່າງໆ ກໍມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນ, ແຕ່ການໄປໄຫວບູຊາບັນພະບູລຸດ ແລະ ສຳຜັດກັບທຳມະຊາດ ເປັນເນື້ອໃນຕົ້ນຕໍຂອງບຸນເຊັ່ງເມັງ ເພື່ອສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມຄິດຮອດຄິດເຖິງບັນພະບູລຸດທີ່ໄດ້ລວງລັບໄປແລ້ວ. ນອກນີ້, ບາງທ້ອງຖິ່ນຂອງຈີນ ຍັງມີປະເພນີກິນ ເຂົ້າໜົມຊຶ່ງຖວນ (ເຂົ້າໜົມສີຂຽວ ທີ່ເຮັດດ້ວຍແບ່ງເຂົ້າໝຽວປະສົມກັບນ້ຳກິກໜາດ, ຫໍ່ໄສ້ ແລະ ຫໍ່ເປັນເຂົ້າໜົມ), ປ່ອຍວ່າວ, ຫຼິ້ນໂອນຊາ, ດຶງເຊືອກ, ປັກສູງບາງໄມ້ໂສນ ແລະ ປູກຕົ້ນໄມ້ເປັນຕົ້ນ.

## ໄປສຳຜັດກັບທຳມະຊາດສີຂຽວ

ໄປສຳຜັດກັບທຳມະຊາດສີຂຽວ, ຊິມດອກໄມ້ ແລະ ປ່ອຍວ່າວເປັນຕົ້ນ, ໃນໄລຍະບຸນເຊັ່ງເມັງ, ຄົນທັງຫຼາຍໄປທ່ຽວຫຼິ້ນຢູ່ຕາມພູ ແລະ ທົ່ງນາສີຂຽວ, ໄດ້ສຳຜັດກັບທຳມະຊາດທີ່ຂຽວງາມ.

ຢູ່ເມືອງເກົາສິໂຈວ (Xizhou) ນະຄອນຕ້າຫຼື ແຂວງຢຸນນານ, ທົ່ງນາຂຽວອຸ່ມຫຸ່ມ, ມີລົມພັດມາແບບຄອຍໆ, ທົ່ງນາເຂົ້າປຽບເໝືອນຟອງສີຂຽວ. ກຳແພງສີຂາວ ແລະ ຫຼັງຄາສີຂີ້ເທົ່າປະສົມກັບ ຕົ້ນເຂົ້າສີຂຽວ, ໄດ້ດຶງດູດນັກທ່ອງທ່ຽວຈາກແຫ່ງຕ່າງໆໃນທົ່ວປະເທດຈີນ ທີ່ມາສຳຜັດກັບບັນຍາກາດຂອງສາຍລົມໃນລະດູບານໃໝ່.

“ຊາດນີ້ເອົາດອກໄມ້ເນັບໃສ່ທົວ, ຊາດໜ້າຈະສວຍງາມກວ່າເກົ່າ”, ສີມິເອົາດອກໄມ້ເນັບໃສ່ທົວ ທີ່ເປັນມູນເຊື້ອວັດທະນະທຳນາມມະທຳທີ່ມີປະຫວັດສາດຍາວນານ ມາເປັນເວລາ 3.000 ກວ່າປີ ໄດ້ພາກັນຫັນມານິຍົມຂຶ້ນອີກຢູ່ເມືອງເກົາສິໂຈວ ນະຄອນເວີຍຟາງ ແຂວງຊານຕິງ (Shandong) ຈີນ, ທັງເປັນຮີດຄອງປະເພນີເກົ່າແກ່ ແລະ ກໍມີສິສັນຍຸກໃໝ່. ລະດູບານໃໝ່ ທີ່ໝູນວຽນມາເຖິງ, ຊາວໜຸ່ມທັງຫຼາຍໄດ້ມາທ່ຽວໃນເມືອງ



ເກົາສິໂຈວ, ໄດ້ພາກັນເອົາດອກໄມ້ເນັບໃສ່ທົວ ແລະ ຖ່າຍຮູບ ເພື່ອເປັນທີ່ລະນຶກ, ຖືວ່າເປັນ “ເຈົ້າຍິງດອກໄມ້”. ກຸ່ມບໍລິສັດ Trip.com ຈຳກັດ ທີ່ເປັນເວັບໄຊຂາຍປີ້ທາງອອນລາຍຂອງຈີນ ໄດ້ເຜີຍແຜ່ “ບົດລາຍງານຄາດຄະເນການທ່ອງທ່ຽວໃນໄລຍະບຸນເຊັ່ງເມັງປີ 2024” ໂດຍສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ: ໃນໄລຍະພັກບຸນເຊັ່ງເມັງປີນີ້, ແຂວງຊານຕິງຈີນ ໄດ້ເປັນອັນດັບ 4 ໃນການລຽງລຳດັບເຂດ/ແຂວງ ຕ້ອນຮັບນັກທ່ອງທ່ຽວໃນທົ່ວປະເທດຈີນ, ຄາດວ່າ: ປະລິມານການຈອງບໍລິເວນໜ້າຈະເພີ່ມຂຶ້ນ 866% ເມື່ອທຽບໃສ່ບຸນເຊັ່ງເມັງປີຜ່ານມາ. ຍ້ອນວ່າການທ່ອງທ່ຽວແບບຂັບລົດເອງໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະ ນັກທ່ອງທ່ຽວຕ່າງປະເທດ ໄດ້ເຂົ້າມາທ່ຽວແຂວງຢຸນນານເພີ່ມຂຶ້ນ, ຈຳນວນນັກທ່ອງທ່ຽວທີ່ກຽມຈະໄປທ່ຽວແຂວງຢຸນ

ນານ ໃນໄລຍະພັກບຸນເຊັ່ງເມັງ ໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນ 96% ເມື່ອທຽບໃສ່ບຸນເຊັ່ງເມັງປີຜ່ານມາ. ນອກນີ້, ການໄປຮຽນວິທິຜະລິດແກ້ວ ແລະ ເຮັດເຄື່ອງປັ້ນດິນເຜົາ ຢູ່ນະຄອນຈິງເຕີເຈິ້ນ (Jingdezhen) ແຂວງຈຽງຊີ ກໍໄດ້ຮັບຄວາມນິຍົມຊົມຊອບຈາກຊາວໜຸ່ມທັງຫຼາຍ. ໃນໄລຍະພັກບຸນເຊັ່ງເມັງປີນີ້, ດັດສະນີໄດ້ຮັບຄວາມນິຍົມຊົມຊອບຈາກນັກທ່ອງທ່ຽວຂອງນະຄອນຈິງເຕີເຈິ້ນເພີ່ມຂຶ້ນ 331% ເມື່ອທຽບໃສ່ບຸນເຊັ່ງເມັງປີຜ່ານມາ.



## ອາຫານພື້ນເມືອງໄດ້ຮັບຄວາມນິຍົມຊົມຊອບຫຼາຍ

ບຸນເຊັ່ງເມັງ ໃກ້ຈະໝູນວຽນມາເຖິງ, ການບໍລິໂພກເຂົ້າໜົມຊຶ່ງຖວນ ໄດ້ຮັບຄວາມນິຍົມຊົມຊອບຈາກລູກຄ້າຫຼາຍ.

ໂຕເລກຂໍ້ມູນສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ: ດັດສະນີເຂົ້າໜົມຊຶ່ງຖວນ ໄດ້ບັນລຸເຖິງ 5.38 ລ້ານ ແລະ ໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນ 424% ໃນໜຶ່ງອາທິດຜ່ານມາ. ຢູ່ນະຄອນເສິງຕູ່ແຂວງເສສວນຈີນ, ນອກຈາກ ເຂົ້າໜົມຊຶ່ງຖວນ ທີ່ມີຫຼາຍລິດຊາດແຊບແລ້ວ, ຍັງມີຊຸກຢາກິເຂົ້າໜົມຊຶ່ງຖວນ, ເຄັກຊຶ່ງຖວນ ແລະ ນົມຊາຊຶ່ງ

ຖວນ. ຍອດປະລິມານຈຳໜ່າຍເຄັກຊຶ່ງຖວນ ຂອງຮ້ານກາຟແຕ່ງໜຶ່ງ ໃນນະຄອນເສິງຕູ່ ໄດ້ບັນລຸເຖິງ 500 ຫາ 600 ກ້ອນ, ໄດ້ຂາຍໄປທົ່ວປະເທດຈີນ. ນອກນີ້, ຍັງມີຮ້ານຄ້າຫຼາຍແຫ່ງໄດ້ຈັດກິດຈະກຳຂວນລູກຄ້າເຮັດ ເຂົ້າໜົມຊຶ່ງຖວນ, ກໍໄດ້ຮັບຄວາມນິຍົມຊົມຊອບຈາກລູກຄ້າຫຼາຍ.

## ການໄຫວບູຊາທາງອອນລາຍເປັນຄວາມນິຍົມໃໝ່

ຫວ່າງມື້ໆນີ້, ນະຄອນຫຼວງປັກກິ່ງ ໄດ້ຈັດກິດຈະກຳໄຫວບູຊາບັນພະບູລຸດທາງອອນລາຍໃນໄລຍະບຸນເຊັ່ງເມັງ ໂດຍສິ່ງເສີມໃຫ້ຄົນທັງຫຼາຍໄຫວບູຊາບັນພະບູລຸດແບບມາລະຍາດທາງອອນລາຍ ຄື: ເຫຍັ້ນເຫຼົ້າຈອກໜຶ່ງ, ມອບດອກໄມ້ໜຶ່ງໜຶ່ງ, ຫຼິ້ນດິນຕີຕອນໜຶ່ງ ຫຼື ຂຽນຈິດໝາຍການໜຶ່ງ ໂດຍຜ່ານທາງອອນລາຍ ເພື່ອບູຊາບັນພະບູລຸດທີ່ໄດ້

ລ່ວງລັບໄປແລ້ວ. ໃນຊຸມປີຜ່ານມາ, ພາຍໃຕ້ການກະຕຸກຊຸກຍູ້ຂອງເຕັກນິກອິນເຕີເນັດ, ຄົນທັງຫຼາຍໄດ້ໄຫວບູຊາບັນພະບູລຸດໂດຍຜ່ານທາງອອນລາຍນັບມື້ນັບຫຼາຍຂຶ້ນ. ນອກນີ້, ການເຮັດປື້ມທີ່ລະນຶກແລະ ການປູກຕົ້ນໄມ້ ກໍເປັນວິທີລະນຶກໜຶ່ງ ທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມນິຍົມຊົມຊອບຈາກຊາວຈີນ ນັບມື້ນັບຫຼາຍຂຶ້ນ.



ຂ່າວ: ທັງສີພິມລາຍວັນຢຸນນານ, ຂ່າວທຽນຢັນ ແລະ ອື່ນໆ; ພາບໂດຍ: ຂ່າວຊິນຮວາ, ທັງສີພິມລາຍວັນຢຸນນານ

## ຄົນດຽວກໍມີລະດູບານໃໝ່ຂອງຕົນ

ປື້ມ “ຄົນດຽວກໍມີລະດູບານໃໝ່ຂອງຕົນ” ເປັນປື້ມກະວີທົວ ທີ່ໜຶ່ງສຳລັບຄົນທຳມະດາສາມັນ. ປື້ມທົວນີ້ໄດ້ຄັດຈ້ອນບົດກະວີ 200 ກວ່າບົດຂອງຜູ້ຂຽນທຳມະດາສາມັນ, ພວກເຂົາເຈົ້າຈະເປັນຊາວນາ, ກຳມະກອນກໍ່ສ້າງ, ຜູ້ສົ່ງອາຫານດ່ວນ, ແມ່ຍິງໃນບ້ານ ຫຼື ຜູ້ອາຍຸສູງ. ຜູ້ຂຽນບົດກະວີເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນມາຈາກທ້ອງຖິ່ນຕ່າງໆ, ມີອາຊີບຕ່າງກັນ ແລະ ອາຍຸຕ່າງກັນ, ໃນຊີວິດປະຈຳວັນ, ພວກເຂົາເຈົ້າມີຖານະຕ່າງກັນ, ແຕ່ພວກເຂົາເຈົ້າມີຄວາມສຳຄັນເທົ່າທຽມກັນທາງດ້ານວັນນະຄະດີ. ທ່ານ ວາງຈິປິງ ອາຍຸ 54 ປີ ມາຈາກນະຄອນຄຸນຊານແຂວງຈຽງຊູຈີນ, ເປັນຜູ້ສົ່ງອາຫານດ່ວນຄົນໜຶ່ງ, ທ່ານ ໄດ້ຂຽນບົດກະວີພາດທົວຂໍ້ “ຄົນ

ທີ່ແຂ່ງກັບເວລາ” ບົນພື້ນຖານປະສົບການຂອງຕົນວ່າ: “ແຂ່ງກັບອາກາດ, ແຂ່ງກັບລົມ, ແຂ່ງກັບພ່າຝົນລົມແດງ. ຜູ້ທີ່ແຂ່ງກັບເວລາຈະບໍ່ສິ້ນໃຈນຳ 4 ລະດູການ, ມີແຕ່ປາຍນີ້ ກັບ ປາຍໜ້າ.” “ຄົນດຽວກໍມີລະດູບານໃໝ່ຂອງຕົນ” ໄດ້ຄັດຈ້ອນເອົາບົດກະວີ 15 ບົດຂອງທ່ານວາງຈິປິງ. ໃນຊຸມປີຜ່ານມາ, ທ່ານໄດ້ຂຽນບົດກະວີທັງໝົດ 3.000 ກວ່າບົດ. ອາບູກຜັກຜູ້ໜຶ່ງ ທີ່ມາຈາກນະຄອນເຕີໂຈວ ແຂວງຊານຕິງໄດ້ຂຽນວ່າ: “ບໍ່ວ່າຈະມີໃຜຍືນຢູ່ຄຽງຂ້າງຂ້ອຍຫຼືບໍ່, ນີ້ກໍແມ່ນທົວຄຳສຳລັບຂ້ອຍຄົນດຽວ. ປັດຈຸບັນນີ້, ຂ້ອຍແມ່ນພະລາຊິນີເຕັມລຳ, ເຕັມກັບລົມ, ເຕັມກັບນ້ຳ ແລະ ເຕັມໃນທ່າມກາງຂອງບົດກະວີພາດທົວຂໍ້ “ຄົນແສງລັດສະໝີສີຄຳ, ປຽບເໝືອນນົກກາງເຂນທີ່ຍືນຢູ່ເທິງຄັນນາ.” ອາຜູ້ນີ້ ໄດ້ຂຽນບົດກະວີຢູ່ຕາມທົ່ງນາ ແລະ ຂຽນໃນຍາມຂາຍຜັກ. ອາ ໄດ້ພັນລະນາການຂັບລົດສາມລໍ້ຂອງຕົນ ເປັນເລື່ອງໂລແມນຕິກຂອງຜູ້ດຽວ. ທ່ານ ຮານຊິງໂລ ນັກຂຽນຈີນ ໄດ້ຂຽນຄຳນຳໃຫ້ປື້ມທົວນີ້ວ່າ: “ນີ້ອາດຈະແມ່ນທາດແທ້ຂອງບົດກະວີ, ບົດກະວີກັບຄົນຮອດແຫຼ່ງກຳເນີດຂອງຕົນແລ້ວ.” ບົດກະວີແບບທຳມະຊາດ, ແຕ່ເຕັມໄປດ້ວຍຄວາມຈິງໃຈຈົນກວ່າເປັນຕົວໜັງສືແບບທຳມະດາເຫຼົ່ານີ້ ໄດ້ເຕືອນພວກເຮົາວ່າ: ໃນຊຸມປີນີ້, ຍັງມີຄົນຂຽນບົດກະວີຢູ່, ຜູ້ຂຽນອາດຈະຢູ່ຄຽງຂ້າງເຮົາ ແລະ ບາງເທື່ອຈະແມ່ນເຮົາເອງ. ຈາກຂ່າວເວັບໄຊ

## ນັກທ່ອງທ່ຽວໄທຜ່ານທາງລົດໄຟ ລາວ-ຈີນ ມາທ່ຽວຈີນໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ

ວັນທີ 1 ມີນາ 2024, ສັນຍາວ່າດ້ວຍຈີນ ແລະ ໄທ ຍົກເວັ້ນວິຊາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຖືກປັດສະບັບທົວໄປ ເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນ ເລີ່ມມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຢ່າງເປັນທາງການ. ເມື່ອຮອດວັນທີ 31 ມີນາຜ່ານມາ, ສັນຍາສະບັບດັ່ງກ່າວ ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຄົບຮອບເດືອນໜຶ່ງ, ດ່ານກວດກາຊາຍແດນບໍ່ທານຂອງຈີນ ໄດ້ກວດກາ ແລະ ຮັບນັກທ່ອງທ່ຽວໄທ 2.100 ທີ່ອຸດົມ. ໃນນັ້ນ, ດ່ານກວດ

ກາຕາມທາງລົດໄຟ ລາວ-ຈີນ ໄດ້ກວດກາ ແລະ ຮັບ ນັກທ່ອງທ່ຽວໄທ 629 ທີ່ອຸດົມ, ເພີ່ມຂຶ້ນ 750% ເມື່ອທຽບໃສ່ເດືອນກຸມພາຜ່ານມາ. ທ່ານ ຕຣີທາ ສຸເທບ ນັກທ່ອງທ່ຽວໄທ ເຊື້ອສາຍຈີນ ທີ່ໄປຢາມຍາດພື້ນອງຢູ່ຈີນ ເປັນຄັ້ງທີ 3 ກ່າວວ່າ: “ລັດຖະບານຈີນ ໄດ້ຍົກເວັ້ນ ວິຊາໃຫ້ແກ່ ແລະ ເວລາໃນການແລ່ນ ວິຊາ, ດຽວນີ້ມີຄວາມສະດວກວ່າໄວກວ່າແຕ່ກ່ອນຫຼາຍ.” ທ່ານ ອ້າຍຊຽງຮາ ຜູ້ນຳທ່ຽວບໍລິສັດທ່ອງທ່ຽວສາກົນແຂວງຢຸນນານ ກ່າວວ່າ: ປັດຈຸບັນ, ວຽກງານຕ້ອນຮັບນັກທ່ອງທ່ຽວໄທ ຂອງບໍລິສັດຕົນໄດ້ຈັດວາງໄປເຖິງເດືອນຕຸລາປີນີ້. ຂ່າວ: Zhang Yanqun, Huang Yuanfei, Lei Yu, Zhong Tao

## ໃຊ້ຊີວິດທີ່ດີງາມຂອງແຂວງຢຸນນານ



ວັນທີ 28 ມີນານີ້, “ຊີວິດທີ່ດີງາມຂອງແຂວງຢຸນນານ” ເທດສະການວັດທະນະທຳຊາ ແລະ ກາເຟປີ 2024” ໄດ້ຈັດຂຶ້ນຢູ່ນະຄອນຄຸນໝິງແຂວງຢຸນນານ. ເທດສະການຄັ້ງນີ້ ໄດ້ຈັດໃຫ້ມີເຂດວາງສະແດງໃຫຍ່ຕາມ 5 ທົວຂໍ້ຄື: ກາເຟ, ຊາ, ດອກໄມ້ສິດ, ອາຫານ ແລະ ມໍລະດົກວັດທະນະທຳນາມມະທຳເຊິ່ງໄດ້ວາງສະແດງວັດທະນະທຳ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ມີເອ

(ສະໜອງຂໍ້ມູນໂດຍ: ສູນການສື່ສານສາກົນພາກພື້ນອາຊີໃຕ້-ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ແຂວງຢຸນນານ) ກະລັກພິເສດຂອງແຂວງຢຸນນານ. ໃນຂະນະດຽວກັນ, ກິດຈະກຳຫຼາຍຢ່າງ ທີ່ຈັດຂຶ້ນຢູ່ນະຄອນຄຸນໝິງ, ນະຄອນປາວຊານ, ນະຄອນຕ້າຫຼື, ນະຄອນລິນຊາງ, ກິ່ງແຂວງສິບສອງພັນນາ ແລະ ກິ່ງແຂວງເຕີຫິງ ກໍຈະດຳເນີນໄປພາຍໃນປີນີ້, ຮ່ວມກັນວາງສະແດງຜະລິດຕະພັນທີ່ດີເດັ່ນຂອງແຂວງຢຸນນານ. ຂ່າວ/ພາບ: Guo Yao, Han Chengyuan



ynzhanba@163.com  
laos.yunnangateway.com